

# DUUE-WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 621702

21.10.2020 09:38 Seite: 1

|                                                                     |                                                                  |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| LIEFERANT:<br>91011952<br>Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG | EMPFAENGER: WERK: 100<br>KUNDEN-NR: GETRAG-IT<br>Magna PT S.p.A: | ABLADESTELLE: 14248                                                                        |
| Ungargasse 111<br>A-7350 Oberpullendorf                             | Via die Gerani 5, Zona industriali<br>IT-70026 Modugno           | VERSANDART: LKW Spedition<br>LIEFERUNG: FCA<br>FRACHTFUEHRER: SCH-DE<br>BRUTTO: 8311.65 kg |

| LS-NR    | SACHNUMMER (KUNDE)         | MENGE   | ME  | BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG  | BESTELL-NR.  |
|----------|----------------------------|---------|-----|----------------------------|--------------|
| -DATUM   | SACHNUMMER (LIEFERANT)     |         |     | ABRUF-NR.                  |              |
| -POS     | PACKSTUECKE LADUNGSTRAEGER |         |     |                            |              |
| 02809692 | 2507072822 -               | 160.0   | Stk | WIRING HARNESS             | 0000000206   |
| 21.10.20 | 556759                     |         |     | 5567599402                 | 550003786201 |
| 1 -      | 1 - 700039 (= LT 1)        | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 2 - PAK-700256             | 16 x 10 |     |                            |              |
| 02809693 | 2517256425                 | 4160.0  | Stk | WIRING HARNESS 7DCT300 RSA | 0000000112   |
| 21.10.20 | 606421                     |         |     | 6064218355                 | 550004186501 |
| 1 -      | 1 - 700039 (= LT 2)        | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 2 - PAK-700256             | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 3 - 700039 (= LT 3)        | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 4 - PAK-700256             | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 5 - 700039 (= LT 4)        | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 6 - PAK-700256             | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 7 - 700039 (= LT 5)        | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 8 - PAK-700256             | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 9 - 700039 (= LT 6)        | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 10 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 11 - 700039 (= LT 7)       | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 12 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 13 - 700039 (= LT 8)       | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 14 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 15 - 700039 (= LT 9)       | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 16 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 17 - 700039 (= LT 10)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 18 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 19 - 700039 (= LT 11)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 20 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 21 - 700039 (= LT 12)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 22 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 23 - 700039 (= LT 13)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 24 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 25 - 700039 (= LT 14)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 26 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 27 - 700039 (= LT 15)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 28 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 29 - 700039 (= LT 16)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 30 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 31 - 700039 (= LT 17)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 32 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 33 - 700039 (= LT 18)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 34 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 35 - 700039 (= LT 19)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 36 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 37 - 700039 (= LT 20)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 38 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 39 - 700039 (= LT 21)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 40 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 41 - 700039 (= LT 22)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 42 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 43 - 700039 (= LT 23)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 44 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |
|          | 45 - 700039 (= LT 24)      | 1 x 1   |     |                            |              |
|          | 46 - PAK-700256            | 16 x 10 |     |                            |              |

123202

180277 565 - 501078 0494

123203

180277 566

501078 0495



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-008452 vom 22.10.2020



20-008452

Ludwigsburg, 21.10.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Kromberg & Schubert Austria<br>c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA<br>Göbehaz Park 8<br>9155 LÉBÉNY<br>UNGARN                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>28.10.2020</b>    |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Lébény</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>22.10.2020</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                     | 2809692                                  | 66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 8.449                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                     | 2809693                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                     | 2809694                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                     | 2809493                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                     | 2810014                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>8.449,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                    |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                            |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>27 Gut 20-008452 empfangen am Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le<br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>28 OTT 2020<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto con riserva di" |                      |
| <b>20 Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br>H-9155 Lébény<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                          |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEF604